216 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈ DU

Province: Saskatchewan — District No. 216 — S. District No. 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mitton & Malby

{Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} 1

{Enumerator. / Recenseur.} ____

{City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.} ____

Page 7

3501

Dwelling-house	Family (reckoning from above)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. — Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef de la famille.	Place of habitation. (Township or municipality, city, town or village, and ward or locality.) Enter the name of each municipality, city, town or village, and ward or locality, if any. (Or, if not in a municipality, city, town or village, enter the name of the township, parish, etc.) / Lieu de domicile. (Canton ou municipalité, cité, ville ou village, et bureau de recensement ou localité, s'il y a lieu. Inscrire le nom de chaque municipalité, cité, ville ou village, et bureau de recensement ou localité, s'il y a lieu. (Ou autres subdivis.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition: married, widowed, divorced or legally separated. / Situation: marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. — Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, indiquer la province ou le territoire.	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. — Class, occupation or trade. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Genre principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade if any. / Emploi simplement accessoire au chef de l'occupation principale ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS. — State where person is employed, as—farm, factory, foundry, building, shop, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme—ferme, manufacture, fonderie, bâtisse, magasin, etc.	Weeks employed in 1900 at this occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1900 à cette occupation ou métier.	Wages received in 1900 at this occupation or trade. / Salaire reçu en 1900 pour cette occupation ou métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Days of work per week. / Jours de travail par semaine.	Total earnings in 1900 from other than chief occupation or trade. / Total des salaires en 1900 pour autres que l'occupation principale ou le métier.	Total earnings in 1900 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1900 pour l'occupation principale ou le métier.	Tax of 1 per cent on last column if over $1000. / Taxe de 1 par cent sur la dernière colonne si plus de $1000.	INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. — Class. / Sur la vie.	Age next birthday. / Âge au prochain anniversaire.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Months at school in 1900. / Nombre de mois à l'école en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	Blind.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	1	Kneril Archibald	32. 6 3	M	Head	M	September	1871	29	England	1906		English	Canadian	Church of E	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
2		" Dorothy	" "	F	wife	M	June	1869	21	England	1907		English	Canadian	Church of E														yes	yes	E					
3		" Winifred	" 5 "	F	daughter	S	October	1898	1	York			English	Canadian	Church of E														yes	yes	E					
4		" Hapley Matilda M.	" "	F	Sister	M	December	1879	31	England	1911		English	Canadian	Christadelphian	Keeping House													yes	yes	E					
5		" Audrey G.	" "	F	Niece	S	June	1898	2	England	1911		English	Canadian	Christadelphian														yes	yes	E					
6	19	Bell Wragg Mabel	32. 6 3	M	Head	M	June	1868	61	England	1903		English	Canadian	Church of England	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
7		" Sarah A.	" 4 "	F	wife	M	March	1865	61	England	1905		English	Canadian	Church of England	Keeping House													yes	yes	E					
8		" Claudia	" "	F	daughter	S	April	1888	22	England	1905		English	Canadian	Church of England	Teacher													yes	yes	E					
9		" Winifred K.	" "	F	daughter	S	July	1890	20	England	1905		English	Canadian	Church of England														yes	yes	E					
10	20	Godbeer Bird G.	32. 6 3	M	Head	S	May	1877	34	England	1891		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
11	21	Gosling Basil E.	32. 6 3	M	Head	S	February	1878	32	England	1901		English	Canadian	Methodist	Farmer	Mill Labourer	40	40	yes	yes	yes	52	72	340					yes	yes	E					
12	22	Burnby Arthur H.	32. 6 3	M	Head	M	October	1868	42	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes				650		27		yes	yes	E					
13		" Margaret	" "	F	wife	M	January	1867	43	England	1905		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
14		" John	" 4 "	M	son	S	March	1896	15	England	1905		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
15		Brown Margaret	" "	F	Nurse	S	September	1874	7	England	1905		English	Canadian	Methodist													4	yes	yes	E					
16	23	Godbeer Arthur	32. 6 3	M	Head	S	December	1878	32	England	1891		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
17	24	Summers Alexander	32. 6 3	M	Head	M	December	1868	42	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
18		" Florence	" "	F	wife	M	July	1866	45	England	1905		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
19		" Edgaria	" "	F	daughter	S	October	1897	14	England	1905		English	Canadian	Methodist													6	yes	yes	E					
20		" Philip	" "	M	son	S	November	1899	12	England	1905		English	Canadian	Methodist													6	yes	yes	E					
21		" William	" 6 "	M	son	S	November	1901	10	England	1905		English	Canadian	Anglican														yes	yes	E					
22		" Florence	" "	F	daughter	S	November	1903	14	Sask			English	Canadian	Anglican													6	yes	no	E					
23		" Charles	" "	M	son	S	October	1900	3	Sask			English	Canadian	Anglican																					
24		" Richard	" "	M	son	S	December	1904	1	Sask			English	Canadian	Anglican																					
25	25	Earle Samuel	32. 6 3	M	Head	S	March	1876	35	England			English	Canadian	Anglican	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
1	1	Pierrabrad Wenzel	32. 6 3	M	Head	S	March	1880	20	England	1905		German	Canadian	Anglican	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
2	2	Mayhew Joseph W.	32. 7. 3	M	Head	S	November	1858	23	NS			English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
3	3	Whitehead Samuel	32. 7. 3	M	Head	M	November	1858	53	NS			French	Canadian	Baptist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
		" Margaret	" "	F	wife	M	November	1853	57	USA	1906		German	Canadian	Baptist														yes	yes	E					
4	4	Stafford John H.	32. 7. 3	M	Head	M	April	1877	34	England	1904		English	Canadian	Anglican	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
		" Mary E.	" "	F	wife	M	October	1873	37	England	1905		English	Canadian	Anglican														yes	yes	E					
		" Lilian	" 3 "	F	daughter	S	July	1901	1	Sask			English	Canadian	Anglican																					
5	5	Cuth Martin	32. 7. 3	M	Head	S	October	1880	30	USA	1905	1910	German	Canadian	R Catholic	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
6	6	Thorn William	32. 7. 3	M	Head	M	May	1866	45	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
		" Isabella	" "	F	wife	M	February	1865	36	England	1908		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
7	7	Carey Adelbert E.	32. 7. 3	M	Head	M	May	1874	37	6			English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
		" Adaline	" "	F	wife	M	January	1876	38	England	1890		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
8	8	Duff William	32. 7. 3	M	Head	M	August	1869	41	England	1891		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
		" Rachel	" "	F	wife	M	February	1878	31	England	1901		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
9	9	Antill John H.	32. 7. 3	M	Head	M	December	1868	42	England	1903		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes								yes	yes	E					
		" Gertie	" "	F	wife	M	November	1868	41	England	1907		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
		" Frank	" "	M	son	S	June	1894	17	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer		150	0			yes							yes	yes	E					
		" Edith	" "	F	daughter	S	August	1898	16	England	1907		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
		" Ernest	" "	M	son	S	November	1899	14	England	1907		English	Canadian	Methodist														yes	yes	E					
		" Alice	" 9 "	F	daughter	S	March	1901	10	England	1907		English	Canadian	Methodist													6	yes	yes	E					
		" Gertie	" "	F	daughter	S	February	1903	8	England	1907		English	Canadian	Methodist													6	yes	yes	E					
		" Ruth	" "	F	daughter	S	September	1904	6	England	1907		English	Canadian	Methodist														no	no	E					
		" Mary	" "	F	daughter	S	January	1901	2	Sask			English	Canadian	Methodist																					
		[illegible]	32. 7. 3	M	Head	M	April	1867	434	England	1906		English	Canadian	Anglican										500		30		yes	yes	E					
		" Mary	" "	M	wife	M	November	1868	44	England	1906		English	Canadian	Anglican														yes	yes	E					